

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

30.04.2024

18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni mediante videoconferenza, i componenti di questo Consiglio Comunale.

	AE AG	AU AI		AE AG	AU AI
MATSCHER Christoph			BRAUNHOFER ÜBERBACHER Petra Maria		
FREI UNTERHOLZNER Elisabeth			GANTERER Lukas	X	
GASSER Richard			HAFNER EGGER Maria Frieda		
HOLZNER Christoph			HOLZNER MAIR Olivia		
KRÖSS Roswitha			LINGER Patrick		
LOCHMANN Josef	X		PALLWEBER Erich		
PIRCHER Christian	X		PREMSTALLER Roland		
WALLNÖFER Hannes Herrmann	X				

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

MATSCHER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Finanzdienst - Änderung des einheitlichen
Strategiedokumentes (ESD) 2024 - 2026 - II.
Maßnahme**

**Finanze - variazioni del documento unico di
programmazione (DUP) 2024 - 2026 - II°
provvedimento**

Festgehalten, dass mit Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, über die Neuerung der Buchhaltung der lokalen Körperschaften mittels Maßnahmen zur Harmonisierung der vom Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 festgelegten Grundsätze mit jenen der vorhergehenden regionalen Buchhaltungsordnung, genehmigt wurde.

Festgestellt, dass das einheitliche Strategiedokument gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz über die Planung laut Anlage 4/1 zum GvD Nr. 118/2011 erstellt wurde und eine unverzichtbare Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages ist.

Festgehalten, dass das einheitliche Strategiedokument, das Planungsdokument ist, das den Begleitbericht zum Haushaltsvoranschlag ersetzt. Es stellt die strategischen und operativen Leitlinien der Körperschaft dar. Das einheitliche Strategiedokument besteht aus zwei Teilen, einem strategischen und einem operativen Teil. Im strategischen Teil werden die strategischen Leitlinien der Körperschaft anhand der programmatischen Erklärung der Bürgermeisterin festgelegt und jährlich angepasst. Im operativen Teil werden aus den strategischen Leitlinien konkrete Ziele definiert, welche in den einzelnen Missionen und Programmen des Haushaltsvoranschlages umgesetzt werden

Festgestellt, dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 51 vom 28.12.2023 das einheitliche Strategiedokument in Bezug auf die Haushaltsjahre 2024-2026 vom Gemeinderat auf der Grundlage der bis dahin bekannten Ansätze genehmigt worden ist und - im Falle von Änderungen - jeweils anzupassen ist.

Für richtig erachtet, nach Überprüfung und Diskussion über dieses Dokument die Änderungen des einheitlichen Strategiedokumentes in Bezug auf die Haushaltsjahre 2024-2026 zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag dieser Gemeinde.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetz.

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da es notwendig ist, die zur Verfügung stehenden Mittel rechtzeitig einzusetzen.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit: (bUCbNv3IAWsMQhZBOeJoVgKVs95NrduZDReTh8haz-

Ritenuto che con la Legge Provinciale del 12/12/2016, n. 25 è stato approvato l'Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali, di riforma della contabilità degli enti locali mediante interventi volti a perseguire l'armonizzazione dei principi stabiliti dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 con quelli stabiliti dal precedente ordinamento regionale.

Constatato che il documento unico di programmazione è stato predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D. Lgs. n. 118/2011 e costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione.

Ritenuto che il documento unico di programmazione è il documento di pianificazione, che sostituisce la relazione al bilancio di previsione. Il documento unico di programmazione costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente. Si suddivide in due sezioni: la sezione strategica e la sezione operativa. La prima sviluppa ed aggiorna con cadenza annuale le linee programmatiche di mandato della sindaca ed individua gli indirizzi strategici dell'ente. La seconda sezione riprenderà le decisioni strategiche dell'ente per declinarle in un'ottica più operativa e concreta, identificando così gli obiettivi associati alle missioni e programmi del bilancio di previsione.

Constatato che il documento unico di programmazione in riferimento agli esercizi 2024-2026 è stato approvato dal Consiglio comunale con delibera n. 51 del 28/12/2023 in base agli stanziamenti fino ad ora noti e che in caso di variazioni dev'essere adeguato.

Ritenuto giustificato dopo aver esaminato e discusso questo documento di approvare le variazioni del documento unico di programmazione in riferimento agli esercizi 2024-2026.

Visto il regolamento comunale di contabilità.

Visto il bilancio di previsione di questo Comune.

Visto lo statuto vigente di questo Comune.

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, in quanto è necessario impegnare in tempo i mezzi finanziari a disposizione.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) regolarità tecnica-amministrativa: (bUCbNv3IAWsMQhZBOeJoVgKVs95NrduZDReTh8hazHY=) e

HY=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(Kb2L0yPBM1G2g1ckjC62gZLr8/KGFpGS0IZ-
w1wRIUvc=).

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

b) alla regolarità contabile (Kb2L0yPBM1G2g1ckjC62gZLr8/KGFpGS0IZw1wRIUvc=);

Visto le vigenti Leggi Regionale sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino-Alto adige.

BESCHLIESST DER GEMEINDERAT

Mit 10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimmenthaltung, bei 10 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, ausgedrückt durch Handerheben,

- 1) beiliegenden Entwurf des vereinfachten einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) 2024-2026 samt Änderungen zu genehmigen;
- 2) der beiliegende Entwurf des einheitlichen Strategiedokumentes 2024-2026 bildet wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses;
- 3) zur Kenntnis zu nehmen, dass der Gemeinde durch vorliegende Maßnahmen weder Einnahmen noch Ausgaben entstehen;
- 4) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERA

Con n. 10 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensione su 10 consiglieri presenti e votanti, espressi per alzata di mano

- 1) di approvare l'allegata bozza con le modifiche del documento unico di programmazione (DUP) 2024-2026 semplificato;
- 2) l'allegata bozza del documento unico di programmazione 2024-2026 forma parte essenziale di questa delibera;
- 3) di dare atto che al Comune per questo provvedimento non sorgono né entrate né spese;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale